

DAGWIHEEDYA'AA GWIINIINDHAN GWIDINITHITŁOH

ARCTIC GWIZHÌT TSEEDHÒH TR'AHDAATSAA TS'ÀT GWIINZII T'ATR'AHDAHCH'AH

1. Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat, Arctic gwizhìt dagòonch'uu lì'hàh gehdeenjaa ts'at geenjit dagwidì'è' gugwahtsii dàì' gwizhìt tthak t'igwiheech'ah.
2. Canada Eenjit Iisrits'at Chit jùu digwiheech'yaa gehdeenjah: 1) Canada Eenjit Iisrits'at Chit guugwitr'it, Arctic gwizhìt North gwichìt, agidanh khè' North geenjit akoo digiheedya'aa gwi'ts'at k'agwahaadhat giiniindhanh; aii geeghee 2) Canada Eenjit Iisrits'at Chit jùk Arctic gwizhìt kaiik'it gòo'aai guuveenjit gwitr'it gahtsii, kaiik'it gwichìt, kaiik'it gwi'tagwinyaanch'uu gwichìt ts'at Dinjii Zhuh gwichìt kheenjit jii gwitr'it gugwahahtsaa giiniindhanh.
3. Canada Eenjit Iisrits'at Chit jùu digiheedya'ah: 1) nan eenjit łagwiinaadhan gugwahahtsaa geenjit tseedhòh gwi'ts'an gahahtsaa, nits'òo nan t'atr'ahdahch'aa gugwahahtsaa geenjit nadhat tr'igwahahtsaa ts'at jii geenjit nadhat kat geenjit chit giheedilyaa; aii geeghee 2) Dinjii Zhuh gwichìt ts'at kaiik'it gwi'tagwinyaanch'uu gwichìt hàh Arctic gwa'àn chuu, nits'òo guk'andeh tr'ahnahtyaa nihàh digehdeenjaa gugwahahtsah.
4. Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat, Minister of Northern Affairs gugwahahtsaa, dagwidì'è' tr'igwahtsii geenjit nadhat eenjit chit heelyaa ts'at Iisrits'at Dagwidì'è' Tr'igwahtsii Eenjit Nadhat Kat, digwitr'it gwizhìt dadì'ii geenjit guuvah gwahaandak.
5. Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat, Dinjii Zhuh Gwichìt Kat ts'at kaiik'it gwi'tagwinyaanch'uu gwichìt kat nihàh Arctic Infrastructure Bank gugwahahtsaa, aii gwizhìt tseedhòh hàh taii gòo zheh k'eejit gugwahahtsaa aii geeghee diinagoo'ee ejùk t'igwinjik k'iighè' taii gòo zheh ejùk t'igwinjik srigiheelyaa ts'at Arctic gwa'àn jidii gwiiniindhan gwinjik tseedhòh t'agahdahch'aa gugwahahtsah.
6. Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jùu digiheedya'ah: 1) Arctic gwinagoo'ee ejùk t'igwinjik k'iighè' nits'òo zheh tr'igwahahtsaa, National Research Council gwi'dineht'ee gugwahahtsah; 2) gwinagoo'ee ejùk t'igwinjik k'iighè' taii shik ejùk t'iinch'uu sritr'iheelyaa aii geeghee taii ts'at zheh k'eejit tr'igwahahtsaa ejùk t'igwinjik ch'ì' nits'òo gugwahahtsaa gehdeenjah; 3) Arctic gwa'àn gwiiyeendoo diiyeenjit zheh gòo'aai kwaa, diiyeenjit zheh gugwahahtsaa eenjit tseedhòh gwizhìt nigiheelyah; aii geeghee ts'at; 4) zheh gugwahtsii geenjit dageedi'n' Dinjii Zhuh ts'at kaiik'it gwi'tagwinyaanch'uu gwichìt guuvah gagwitaandak.

7. Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jùu digiheedya'ah, gwiinzii nihts'at tr'igiheekhyaa geenjit nan t'eh t'ayah niniint'aii gahahtsaa geenjit tseedhòh gwizhìt nigiheelyah, Canadian Arctic gwa'an jùuts'anhts'at gidi'ih kwaa gwa'an akòo digiheedya'aa gwiiniindhan, March 2020 nagwidadhat gwichih jùu digwiheedya'ah.
8. Arctic ts'at north gwizhìt t'aniinch'uu kat vik'iighè' aadrii t'agijahch'uu nizii giheedy'a'aa aii ts'at jidii diinagò'ee gwa'an gòo'aii t'agahdahch'aa ts'at nan ghài' gwiieendoo t'agahdahch'ah kwaa nijin kaiik'it jii geenjit srìi gòo'aii, akòo digwiheedy'a'aa, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jii geenjit gwitr'it gugwitahtsah.
9. Dinjii Zhuh Gwichìt gòo kaiik'it gwigwinyaanch'uu gwichìt kat, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jii geenjit guuts'at tr'igiheendał 1) Arctic gwizhìt Diik'iindhat Gè'tr'oonahntan geenjit tseedhòh gwindoo leii gwits'an gahahtsah; 2) gaguuvuunaatan kat guu Dinjii Zhuh ginjik zhìt gaguutr'oohanahchyaa guuveenjit gwihee'ah; ts'at 3) Eastern Arctic gwizhìt gè'tr'oonahntan zheh gwiinchii tr'igwahahtsaa geenjit Nunavut Gwichìt kat ts'at tr'igiheendał.
10. Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat, Dinjii Zhuh Gwich'it Kat ts'at kaiik'it gwigwinyaanch'uu gwichìt, Arctic gwizhìt gè'tr'oonahntan ts'at gwitr'it tr'iheedya'aa geenjit nihàh gwitr'it gugwitahtsaa, yeenji' gukaiik'it gwats'at gwitr'it t'agwah'in kat tr'ooheendał kwaa gugwahahtsah.
11. Canada Gwizhìt Gwitr'it ts'at Nits'òo Nihàh Tr'igwiheendaii Geenjit Gòo'aii, K'eejit Tr'igwahahtsaii Geenjit Gòo'aii, Nits'òo Tthak Gweedhaa Gatr'oonahntan ts'at Tseedhòh Tr'idaatsaii Geenjit Gòo'aii geenjit jùu digiheedy'a'aa gwiiniindhan: 1) Arctic gwizhìt nits'òo gè'tr'oonahntan tr'iheedyà'aa ts'at jidii gwitr'it tr'iheedyà'aa gwinjik gadiitr'oohanahchyaa iinch'its'at tr'igwahahtsah; 2) Yeenji' iisrits'at chit kat gè'tr'oonahntan ts'at gwitr'it eenjit gadiitr'oohanahtan eenjit tseedhòh gidi'ii, Arctic gwa'an k'eejit kat t'agahdahch'aa geenjit Dinjii Zhuh ts'at kaiik'it gwigwinyaanch'uu gwichìt kat gwizhìt gugwahnah'ah; aii ts'at 3) North gwizhìt t'aniinch'uu kat gwitr'it nihlinehch'i' geenjit, ejiih'ii niniltsi' tr'ahtsaii geenjit ts'at nihlinehch'i' t'atr'ijahch'uu guk'andehgahnahtyaa geenjit gòo jidii giiniindhan geenjit gwiieendoo gaguutr'oohanahchyah.

YI'ÈENOO NITS'ÒO TR'IGWIINDÀI' GWINJIK TR'IGWINDAII K'IIGHÈ' KAIK'IT KAT GWIZHÌT GWEHNEET'AI TS'AT SRÌI TR'IGWIHEENDAIH

12. Canada eenjit iisrits'at chit kat, Dinjii Zhuh gwichìt kat, kaiik'it gwigwinyaanch'uu gwichìt kat ts'at kaiik'it gwichìt kat hàh jùu digiheedyà'aa gwiiniindhanh, Arctic gwa'an nits'òo nihàh tr'igwindaii k'iighè' srìi tr'igwindaii iinch'its'at gwizhìt gugwahnah'aa, Dinjii Zhuh nits'òo shìk gugwindaii, jidii gwinjik gugwindaii ts'at guuginjik, aii geeghee ts'at north gwizhìt nihlinehch'i' t'atr'ijahch'uu gidi'ii, dagwiheedy'a'aa gwiiniindhan gidi'ii ts'at dagweedi'n'

k'iighè' dagwiinch'ù' gahgwidandaii gidi'ii, jii tthak gwizhìt tr'igwahnah'aa ts'at dagwidij'è' tr'igwahtsii zheh neekaii geenjit guuvàh gugwahaandak.

13. Canada Gwa'an Nits'òo Tr'igwiindai' Guk'anahtii Geenjit Gòo'aii jùu digiheedy'a'ah 1) North gwa'an Dinjii Zhuh kat guuginjik ts'at nits'òo gugwindaii zhìt uu'òk kat uuhadhahch'aa ts'at aachin tr'ahaa'aa gwindoo geenjit tseedhòh gwizhìt nitr'iheelyàh; aii ts'at, 2) Arctic gwizhìt t'aniinch'uu kat jidii ginjik giiniindhan zhìt radio gòo TV kak gigiheekhyaa gugwahahtsah, nagwidadhat gwigtagwinyaanchuu geenjit tseedhòh gwizhìt nitr'iheelyah.
14. Kaiik'it gwizhìt nihlinehch'i' niniltsi' tr'igwahtsii, nits'òo yi'eenoo tr'igwiindai' ts'at diiginjik geenjit nihàn linatr'aadal zheh tr'igwahahtsaa, Canada Eenjit Iisrits'at Chit, kaiik'it gwichìt, Dinjii Zhuh Gwichìt ts'at kaiik'it gwigtagwinyaanch'uu gwichìt jii geenjit nihàn gwitr'it gugwahahtsah.
15. Arctic gwizhìt nihlinehch'i' niniltsi' tr'igwahtsii geenjit gòo'aii, juudìn nihlinehchi' niniltsi' tr'igwahtsii guuts'at tr'igiheendal, juudìn jii gwizhìt k'eejit nìlii guuveenjit tseedhòh gòo'aii tseedhòh giheedyaa'aa geenjit guuts'at tr'igiheendal ts'at jidii gahtsii uu'òk tr'igwahnah'aa gugwahahtsah, jii geenjit Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat ts'at Canada Council for the Arts, Arctic gwizhìt nihlinehch'i' niniltsi' tr'igwahtsii geenjit gòo'aii hàh, geenjit gwitr'it gugwahahtsah.

NITS'ÒO TTHAK GWEEDHAA GIK'ITR'AANJII, DINJII ZHUH JIDÌI GAHGIDANDAII TS'AT GWINAGOO'EE GUK'ANDEH TR'INAHTII

16. Gwinagoo'ee ejùk t'igwinjik nits'òo gwizhìt t'igwiheech'aa geenjit north gwa'an gadiitr'oohanahch'aa, Canada Eenjit Iisrits'at Chit, kaiik'it gwigtagwinyaanch'uu gwichìt, Arctic gwizhìt Dinjii Zhuh gwichìt, gè'tr'oonahant geenjit gòo'aii ts'at nihlinehch'i' atr'ookat tr'igwahtsii, nihàn jii geenjit gwitr'it gugwahahtsah.
17. Yi'eenji' gwats'at Arctic gwa'an gwizhìt gugwinah'ii dàì' Arctic gwizhìt Dinjii Zhuh eenjit gòo'aii guuvàh gwizhìt gugwahnah'aa ts'at geenjit tseedhòh tr'idi'ii gwinjik Arctic gwizhìt Dinjii Zhuh gwichìt ts'at kaiik'it gwizhìt t'aniinch'uu kat jidii gwizhìt tr'igwahnah'aa gehdeenjah, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jùu digwiheedyaa'aa geenjit gugwitahtsah.
18. Canada Eenjit Iisrits'at Chit, Dinjii Zhuh Gwichìt ts'at diiyeenjit gòo'aii hàh Dinjii Zhuh jidii gahgidandaii nihàn t'atr'ahdahch'aa ts'at jidii Dinjii Zhuh ts'an nìlii gahgwiheedandaii gwidagwidij'è' gugwahahtsah.
19. Canada Eenjit Iisrits'at Chit jùu digwiheedyaa'ah: 1) Kaiik'it gwizhìt gwinagoo'ee k'andehtr'ahnahtyaa geenjit diits'at tr'igiheendal; 2) Gwinagoo'ee nits'òo k'andehtr'ahnahtyaa tr'igwahahtsaa dàì', Arctic gwizhìt gwinagoo'ee guk'andehnahtii geenjit nadhàt kat diiyah gugwahaandak, aii ts'at 3)

Gwinagoo'ee geenjit dagwiheedya'aa gwiiniindhan dai' tthak geenjit nadhat gwizhìt t'igiheech'ah.

20. Arctic gwizhìt nits'òo tseedhòh hàh nihtat tr'igwindaii ts'at yi'eenoo nits'òo tr'igwiindai' gwinjik gwinagoo'ee guk'andehtr'ahnahtyaa ts'at taii gòo zheh tr'igwahahtsaa Dinjii Zhuh jidii gahgidandaii geenjit t'agahdahch'aa k'iighè' tseedhòh gwiinzii t'agahdahch'ah, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jii gahgiheedandaih.

ARCTIC NAN TTHAK GÒO'AI K'IT GUGWIDEECH'IN GWINJIK TR'IGWINAH'INH

21. Canada gwizhìt Arctic gugwehdeendał kwaa geenjit Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat guk'agahnahtyaa ts'at Arctic gwizhìt Canada iisrits'at chit heelyaa guk'agahnahtyah.
22. Arctic gwizhìt Gè'tr'oonahntan Zheh Gwiinchii gwizhìt k'eejit kat gwiinlit gè'tr'oohanahchyaa gugwitahtsah, Canada ts'at Arctic gwizhìt tthak guuveenjit gwitr'it gwihee'aa geenjit Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat gwiieendoo gwitr'it gugwitahtsah.
23. Arctic gwa'an nits'òo tthak gweedhaa yee'òk kaiik'it hàh gwizhìt gugwahnah'ah, Canadian Arctic gwizhìt jùu digwidi'ii guuzhik Arctic t'aniinch'uu kat jidii gahgiheedandaii giiniindhan gwizhìt gugwahnah'ah, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jii geenjit gwits'at tr'igiheendał.
24. Canada gwizhìt Arctic gwa'an chuu kak gwitr'it gugwahahtsaa guk'agahnahtyaa geenjit chit niint'aii gwizhìt nigiheelyah, nijin tr'ih choo naheedilak guk'agahnahtyaa, geenjit tseedhòh atr'ookat ts'at yaa'at ch'ii'an gwilii geenjit tr'iilee giteelyaa gwizhìt nigiheeh'ah, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jii tthak iinch'its'at gugwahahtsah. Jii guk'atr'ahnahtyaa eenjit chit nitr'iheelyaa Arctic gwizhìt Dinjii Zhuh ts'at kaiik'it gwizhìt t'aniinch'uu kat guuvah akòo digiheedya'ah.
25. Canadian Arctic gwa'an chuu kak natr'ahdadal ts'at iitsii nahandit'ee hàh natr'ahdadal jidii geenjit jùu digwidi'ii gahgwiheedandaii aii geeghee Canadian Coast Guard kat luu tr'ih hàh nagahdadal gwiieendoo gwiinzii akòo digiheedya'aa gugwitahtsaa ts'at Canadian Rangers' kat chuu kak duuleh nagahdadal guuveenjit gugwitahtsah, Canada Eenjit Iisrits'at Chit jùu digiheedya'ah.
26. Arctic tthak geenjit tseedhòh k'atr'inahtii deek'it gugwitsahtsaa ts'at aii tseedhòh hàh Arctic gwizhìt nihlinehch'i' tr'igwahahtsaa geenjit t'atr'ahdahch'ah aii geeghee Arctic gwa'an ejiiich'ii tr'ookat gwiieendoo gwiinzii t'igwiheech'aa gugwahahtsah, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat jii geenjit aguuhadahkat.

27. Arctic gwizhìt tthak gwidatai' gwiheelyaa ts'at jidii tthak geenjit nihàh tr'igiheekhyaa geenjit Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat diiyah litr'ahaadaa gugwahahtsah ts'at Arctic gwizhìt diigwehdèendał kwaa geenjit gigitheekhyah, Arctic geenjit nadhat kat tthak hàh jùu digiheedyà'ah.
28. Yee'òk kaiik'it Arctic hàh gwitr'it gugwitahtsaa gwiiyeendoo gwiinzii t'iheech'aa geenjit Canada Eenjit Iisrits'at Chit, Arctic Eenjit Nadhat kat hàh geenjit gwiiyeendoo gwitr'it gugwitahtsaa ts'at Dinjii Zhuh Arctic Eenjit Nadhat Kat gwizhìt yeendoo tthak giheelyaa gugwitahtsah.
29. Yee'òk kaiik'it Arctic gwizhìt dagwiheedyaa'aa geenjit línatr'aadal ts'at łagwiinaadhan eenjit gigijkhii dàì' Arctic gwats'at Dinjii Zhuh kat diiyah gwizhìt giheelyaa geenjit Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat gwitr'it gugwitahtsah, United Nations Convention on the Law of the Sea guugwitr'it chan gwizhìt t'iheech'ah.
30. Arctic gwizhìt diiyàh tr'igweedandak katr'intii gwiiyeendoo diiyeenjit gòo'aih kwàh, Canada Eenjit Iisrits'at Chit Kat nihlinehch'i' geenjit tr'igwahahtsaa k'iighè' gwindoo gwiheezaa ts'at Arctic gwizhìt Dinjii Zhuh kat jii geenjit guk'aginahtii guuvàh gwizhìt giheelyaa gugwitahtsah.